

V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 28. júna 2007 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landgericht Baden-Baden – Nemecko) – Albert Reiss Beteiligungsgesellschaft mbH/Land Baden-Württemberg

(Vec C-466/03) ⁽¹⁾

(Smernica 69/335/EHS — Nepriame dane z tvorby a zvýšenia základného imania — Vnútroštátna právna úprava stanovujúca výber notárskych poplatkov za notárske osvedčenie prevodu obchodných podielov v spoločnosti s ručením obmedzeným — Rozhodnutie o zdanení — Kvalifikácia ako „daň podobná dani z vkladu“ — Predbežné formality — Dane z prevodu a prechodu cenných papierov — Dane platené spôsobom poplatkov alebo príspevkov)

(2007/C 199/02)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Landgericht Baden-Baden

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Albert Reiss Beteiligungsgesellschaft mbH

Žalovaná: Land Baden-Württemberg

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Landgericht Baden-Baden – Výklad článku 10 písm. c) smernice Rady 69/335/EHS zo 17. júla 1969 o nepriamych daniach z tvorby a navyšovania základného imania (Ú. v. ES L 249, s. 25; Mim. vyd. 09/001, s. 11), zmenenej a doplnenej smernicou Rady 85/303/EHS z 10. júna 1985 (Ú. v. ES L 156, s. 23; Mim. vyd. 09/001, s. 122) – Zvýšenie základného imania spoločnosti s ručením obmedzeným prostredníctvom vkladu obchodných podielov držaných v inej spoločnosti – Dane požadované v súvislosti s vyhotovením notárskej zápisnice osvedčujúcej prevod obchodných podielov

Výrok rozsudku

Článku 10 písm. c) smernice Rady 69/335/EHS zo 17. júla 1969 o nepriamych daniach z tvorby a navyšovania základného imania,

zmenenej a doplnenej smernicou Rady 85/303/EHS z 10. júna 1985 odporuje výber notárskych poplatkov v súvislosti s úradným osvedčením prevodu obchodných podielov v spoločnosti, ktorý bol uskutočnený formou vkladu do spoločnosti v rámci zvýšenia základného imania kapitálovej spoločnosti, a to v systéme, v ktorom sú notári štátnymi úradníkmi a poplatky sú aspoň čiastočne odvádzané štátu na účely krytia verejných výdavkov.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 21, 24.1.2004.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 28. júna 2007 – Komisia Európskych spoločenstiev/Španielske kráľovstvo

(Vec C-235/04) ⁽¹⁾

(Nesplnenie povinnosti členským štátom — Smernica 79/409/EHS — Ochrana voľne žijúceho vtáctva — Osobitne chránené územia — IBA 98 — Hodnota — Kvalita údajov — Kritériá — Miera voľnej úvahy — Zjavná nedostatočnosť klasifikácie z hľadiska počtu a veľkosti)

(2007/C 199/03)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: M. van Beek a G. Valero Jordana, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaný: Španielske kráľovstvo (v zastúpení: N. Díaz Abad, splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Nesplnenie povinnosti členským štátom – Porušenie článku 4 ods. 1 a 2 smernice Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, s. 1; Mim. vyd. 15/001 s. 98) – Neuskutočnenie klasifikácie najvhodnejších území na ochranu druhov uvedených v prílohe I smernice a sťahovavých druhov, ako osobitne chránených území

Výrok rozsudku

1. Španielske kráľovstvo si tým, že v autonómnych oblastiach Andalúzia, Baleárske ostrovy, Kanárske ostrovy neklasifikovalo ako OCHÚ územia dostatočné z hľadiska veľkosti a v autonómnych oblastiach Andalúzia, Baleárske ostrovy, Kanárske ostrovy, Kastília-La Mancha, Katalánsko, Galícia a Valencia územia dostatočné z hľadiska počtu, tak aby bola zabezpečená ochrana všetkých druhov vtáctva vymenovaných v prílohe I smernice Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva, zmenenej a doplnenej najmä smernicou Komisie 97/49/ES z 29. júla 1997, ako aj sťahovavých druhov neuvedených v tejto prílohe, nesplnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článku 4 ods. 1 a 2 smernice 79/409 v znení zmien a doplnení.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.

3. Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 201, 7.8.2004.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 26. júna 2007 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien – Rakúsko) – T-Mobile Austria GmbH, 3G Mobile Telecommunications GmbH, Mobilkom Austria Aktiengesellschaft, predtým mobilkom Austria AG & Co. KG, master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH, Hutchison 3G Austria GmbH, Tele.ring Telekom Service GmbH, právny nástupca TRA 3G Mobilfunk GmbH/Rakúska republika

(Vec C-284/04) (¹)

(Šiesta smernica o DPH — Zdaniteľné plnenia — Pojem „hospodárska činnosť“ — Článok 4 ods. 2 — Udelenie práv umožňujúcich používanie definovanej časti spektra rádiových frekvencií vyhradených na telekomunikačné služby)

(2007/C 199/04)

Jazyk konania: nemčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: T-Mobile Austria GmbH, 3G Mobile Telecommunications GmbH, mobilkom Austria Aktiengesellschaft, predtým mobilkom Austria AG & Co. KG, master-talk Austria Telekom Service GmbH & Co. KG, ONE GmbH, Hutchison 3G Austria GmbH, tele.ring Telekom Service GmbH, právny nástupca TRA 3G Mobilfunk GmbH

Žalovaná: Rakúska republika

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien – Výklad článku 4 ods. 5 a prílohy D bodu 1 šiestej smernice Rady č. 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) – Činnosti alebo operácie vykonávané verejnoprávnym subjektom ako orgánom verejnej moci – Pridelenie frekvencií mobilným telefónnym operátorom prostredníctvom ponukového konania

Výrok rozsudku

Článok 4 ods. 2 šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu – spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, sa má vykladať tak, že udelenie práv, akými sú práva na používanie frekvencií elektromagnetického spektra s cieľom poskytnúť verejnosti mobilné telekomunikačné služby, národným regulačným orgánom, zodpovedným za udeľovanie frekvencií, prostredníctvom ponukového konania nepredstavuje hospodársku činnosť v zmysle tohto ustanovenia a v dôsledku toho nepatrí do pôsobnosti tejto smernice.

(¹) Ú. v. EÚ C 262, 23.10.2004.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 26. júna 2007 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal VAT and Duties Tribunal, London (Spojené kráľovstvo)) – Hutchison 3G UK Ltd, mmO₂ plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd, Vodafone Group Services Ltd/Commissioners of Customs and Excise

(Vec C-369/04) (¹)

(Šiesta smernica o DPH — Zdaniteľné plnenia — Pojem „hospodárska činnosť“ — Článok 4 ods. 2 — Udelenie licencií umožňujúcich používanie definovanej časti spektra rádiových frekvencií vyhradených na telekomunikačné služby)

(2007/C 199/05)

Jazyk konania: angličtina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

VAT and Duties Tribunal, London

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: Hutchison 3G UK Ltd, mmO₂ plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd, Vodafone Group Services Ltd

Žalovaný: Commissioners of Customs and Excise